

J.H.: K-11/2017

### Támogatási szerződés 3. számú melléklete

### TÁMOGATÁS ELSZÁMOLÁSA

#### 1. A támogatott adatai:

Név: ..... Karolina Egyesület ✓  
 Cím (székhely, lakóhely): ..... 1113. Budapest, Karolina út 33/a.....  
 Levelezési cím, telefon: ..... 1113. Budapest, Karolina út 33/a.....  
 Adószám (adóazonosító jel): ..... 18055696 – 1 - 43.....  
 Bankszámlaszám:..... 11711034 - 20811943.....

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármestéri Hivatal Központi Iktató Sz.		
Kétszám: 1-15-2/2017		
2017 JAN. 09 2017		
Adószám: 18055696-1-43	Munkáltató: K	Számla: 20
2017		

Az elszámolásban szereplő számlákkal kapcsolatosan Áfa levonási jogosultsága van-e?

igen / nem / arányosítással (a megfelelő rész aláhúzendő)

A támogatás összegéből az adóhatóság felé Áfa befizetést teljesített?

igen / nem (a megfelelő rész aláhúzendő)

A kapcsolattartó személy neve és elérhetősége: ... Végh Pál elnök 20 / 9746 - 563.....

A csatolt számlákat kizárólag a Bp. XI. Kerület Újbuda Önkormányzata .....  
I - 491 / 209 / 2016 sz. támogatási szerződésének elszámolásához használta fel :

-igen  
-nem (számlákon bontva,  
igazolva milyen arányban)

2. Az Önkormányzattól támogatásként elnyert összeg: ..... 200.000,00 Ft  
 3. A támogatási cél megnevezése: ..... Nomád tábor.....  
 4. Elszámolási határidő: ..... 2016. december 30.....

5. Támogatás terhére elszámolt összeg összesen: 200.000,00 Ft ✓

6. Önerő terhére elszámolt összeg összesen: .....

A költségösszesítő pótlapok száma: .....db

Budapest, 2016. év...december.....hónap...30...nap

*Végh Pál*  
 ..... Végh Pál elnök  
 (cégszerű) aláírás  
**KAROLINA  
 EGYESÜLET**  
 1113 Budapest  
 Karolina út 33/A.



#### 1. Szakmai igazolás

A támogatás cél szerinti felhasználását igazolom.

Aláírás: ..... Dátum: 2017.01.24.....

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: ..... Dátum: .....

#### 2. Pénzügyi igazolás

Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét 200.000,- Ft összegben igazolom.

A támogatás cél szerinti felhasználását az alábbiak miatt nem igazolom:

Aláírás: ..... Dátum: 2017. FEBR 23. 2017.02.10.....

ELC: 2388

## 2016. évi Cserkész Tábor szakmai beszámolója.

Minden évben az egész éves munka csúcspontja a közel kéthetes táborunk, amit idén Csokonyavisontán (Barcsi járás) az egész cserkészkerületünkkel (I. számú Budai cserkészkerület) együtt szerveztünk meg. Az idei tábor nem indult zökkenőmentesen, ami rajtunk kívül álló okok miatt jellemzően végig kísérte a tábort. Többször megtapasztaltam azokat az alázatra nevelő helyzeteket, amiről Keresztelő Szent János így beszél: „Neki növekednie kell, nekem kisebbednem.” (JN 3,30). Sokszor valóban csak az Istenre hagyatkozó bizalom, és gondviselés segített bennünket, meg persze a hit, hogy Istennek tetszik, amit mi igyekszünk évről évre cserkészcsapatunkkal, és idén a kerületünkkel elérni.

A nagy viharok, károk, morális mélyrepülések gyönyörűen összehozták a csapatokat, és vezetőiket. A tábor elejétől végéig bármikor számíthattunk egymásra, ami rendkívül megerősítette a csapatok közötti kapcsolatot. A nagy viharok után többször előfordult, hogy egymást láttuk el. Előfordult, hogy mi kaptunk szállást, máskor mi adtunk ételt, és akármeddig folytathatnám a szíveségek, és gondoskodó kedvességek felsorolását.

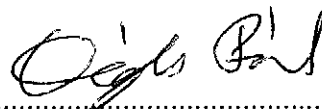
A tábor legnagyobb részét már februárban kitalálják a vezetők határtalan fantáziájuk segítségével, szabadidőt, valamint energiát nem kímélve, addig formálják, amíg a teljes táborunk „kulcsrakész” nem lesz. Céljaink és elvárásaink is ennek megfelelően magasak voltak magunkkal szemben.

Csapatunkban egy órs átlagosan évi 50 órát tölt együtt, aminek több mint hatszorosa a tábor, emiatt a hatása a gyerekekre rendkívül intenzív. Táboraink a színes programok, a természet, és a megtartó közösség által a gyerekekben egy meghatározó pozitív élményként maradnak meg, így többek között táborainknak is köszönhetjük, hogy csapatunk létszáma évről-évre nő. Mindemellett felelősen mérlegeljük, és készülünk fel az újabb kihívásokra, amit így már a megnövekedett létszám, és a magunknak állított célok jelölnek ki.

Egy sikeres tábor nem csak a gyerekeknek, hanem a vezetőknek is hatalmas lendületet biztosít, ami nem csak a „cserkész életben”, hanem a mindennapjainkban is megerősít, és hozzásegít bennünket a helyes, és felelősség teljes állampolgári élethez. Az igazi letisztult értékek mutatkoznak meg egy olyan táborban, ahol mind a vezetők, mind pedig a gyerekek a helyükön érzik magukat közösségükben, hazánk csodaszép természetében, és Isten végtelen szeretetében. Célunk, hogy az életkori sajátosságaiknak megfelelően, a táborok tematikájában központi helyre tett értékeket ezután a mindennapjaikban megélik és továbbadják.

A kiírás céljainak megfelelően a gyermekek testileg és lelkileg egészségesebben, egy igazi, pozitív értékeket hordozó közösséghez való tartozás élményével gazdagodva, értékrendjükben fejlődve, megerősödve térnek haza. Interperszonális és intraperszonális területen, a szociális felelősségvállalás területén egyaránt hasznos tapasztalatokat szereztek a tábori programok során. A személyiségformálás és a szabadidő hasznos eltöltése sem mellékes, mert ezzel a veszélyeknek kitett gyermekek számára preventív munkát is végzünk, alternatívát nyújtunk a hasznos és vonzó elfoglaltságok által. Ide kapcsolódóan kiemelném, hogy ezek nem csak a gyermekek szükségleteire válaszok, hanem a hosszú, 10 hetes nyári szünetben a szülők számára is óriási segítséget jelentenek, hiszen a szabadnapok száma korlátozott. Így viszont biztonságban tudhatják gyermeküket, hogy értékes programon vesz részt, amíg még a szülőknek munkahelyi feladataik vannak.

Budapest, 2016. december 30.



Végh Pál  
elnök

**KAROLINA**  
**EGYESÜLET**  
1113 Budapest  
Karolina út 33/A.





1

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzatán  
1-491/209/2016 sz. támogatói szerződés keretében 148.050,- Ft

CHARTER  
összegeben  
Bp. 2016. dec. 30. Dógh Pál



MÁV-START Zrt. - GYSEV Zrt.  
MÁV-START Zrt. adósz.: 13834492242  
GYSEV Zrt. adósz.: 10008676208

CIV

**NYUGTA**  
Eredeti példány  
**MENETJEGY**

KAROLINA  
EGYESÜLET  
1113 Budapest  
Karolina út 33/A

Helyi /Belföldi közvetlen forgalmú úrjegy

Egyesített pénztárszám bélyegző

Nyugta kelle: 2016 év 07 hó 06 nap		Elszámolás	egyéni	csoporthoz
		MÁV-START // GYSEV	2.0	1.0
2. kocsiosztály	oda Kelenföld	oda	km	oda
				210
	Baris			vissza
	vissza			
		Helybiztosítás		
		dátum	vonat	kocsi / hely

Érvényes: 2016 év 07 hó 23 nap 24. óráig Össz. utasfó: 70

Szolgáltatás megnevezése	SZJ szám	menyiségi egysége	menyisége	MÁV-START egységára Ft	értéke, mely AFA-t tartalmaz	GYSEV egységára Ft	értéke, mely AFA-t tartalmaz
Teljesárú menetdíj	60.10.11.0						
50%-os kedvezmény	60.10.11.0	10	30	2100	147000		
90%-os kedvezmény	60.10.11.0						
Helybiztosítás, pótejegy	60.10.11.0						
Üzletpolitikai ....%	60.10.11.0						
Kivételár rd.		db	1	1050	1050		
Üresfutási díj	63.21.10.1						

Az átvevő aláírása

A nyugta értéke össz. ÁFA kulcsoként.	148050
A nyugta végösszege .....% -os ÁFA-t tartalmaz	148050
A nyugta végösszege .....% -os ÁFA-t tartalmaz	
egyéb megnevezés	Ft 148050

Kelet-bélyegző

személypénztáros aláírása

916-403. sz.

(1)

**E** 2016 JÚL 09.

At...  
Budapest, 2016 december 30.  
Dógh Pál

KAROLINA  
EGYESÜLET  
1113 Budapest  
Karolina út 33/A

Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Vjbuda önkormányzata  
 1-431/209/216. sz. társasági szerződésének 51.950,- Ft  
 CHARTE  
 Összesen  
 Bp. 2016. dec. 30. Dégi Pál

**MÁV-START**  
 MÁV-START Zrt. - GYSEV Zrt.  
 MÁV-START Zrt. adósz.: 13834492242  
 GYSEV Zrt. adósz.: 10008676208

**NYUGTA**  
 Eredeti példány  
**MENETJEGY**

Helyi / Belföldi közvetlen forgalmú úrjegy

Egyesített pénztárszám bélyegző

Nyugta kelte: 2016 év 07 hó 06 nap				Elszámolás	egyéni	csoporthoz
				MÁV-START // GYSEV	2.o	1.o
2. kocsiosztály	oda	Barna	-tól	oda	-tól	
			-ig	km	oda	250
			-ig	viszsa		
	viszsa	Kelenföld	-tól	Helybiztosítás		
		-ig	viszsa	-tól	dátum	vonat
		-ig		-át		kocsi / hely
		-ig		-ig		

Érvényes: 2016 év 07 hó 27 nap 24. óráig Össz. utasfó: 27

Szolgáltatás megnevezése	SZJ szám	menet- egysége	menet- mennyisége	MÁV-START egységára Ft	értéke, mely 21,26% ÁFA-t tartalmaz	értéke, mely .....% ÁFA-t tartalmaz	GYSEV egységára Ft	értéke, mely .....% ÁFA-t tartalmaz	értéke, mely .....% ÁFA-t tartalmaz
Teljesárú menetdíj	60.10.11.0								
50%-os kedvezmény	60.10.11.0	10	27	2100	56700				
90%-os kedvezmény	60.10.11.0								
Helybiztosítás, pótló	60.10.11.0								
Üzletpolitikai .....%	60.10.11.0								
Üresfutási díj	63.21.10.1								

A nyugta értéke össz. ÁFA kulcsenként: 56700

A nyugta végösszege 21,26%-os ÁFA-t tartalmaz	56700
A nyugta végösszege .....%-os ÁFA-t tartalmaz	
Ötvenhat ezer - hetven	Ft 56700

Kelet-  
bélyegző

személypénztáros aláírása

916-403. sz.

(1)

**E** 2016 JUL 13.

Budapest 2016. december 30.

Dégi Pál

**KAROLINA  
 EGYESÜLET**  
 1113 Budapest  
 Karolina út 33/A

Karolina Egyesület  
1113 Budapest  
Karolina út 33/a.  
301 Pénztár

Adószám: HU

Bizonylatszám: **PT055/16**

Kelt: 2016.12.27.

## Kiadási pénztárbizonylat


Kontírozott ✓

Pénztár fizessen az alábbiak szerint **Csizy Ferenc** részére

204 750 forintot

Sor	Szöveg	Rendezési szám	Összeg
1	Vonatjegy / cserkész tábor 5021-01 NVT Belföldi utazási és kiküld.ktg	753927 148 050,00 T	148 050,00 ✓
2	Vonatjegy / cserkész tábor 5021-01 NVT Belföldi utazási és kiküld.ktg	753921 56 700,00 T	56 700,00 ✓
Melléklet : 2 db			204 750,00

Kiállító : 

Befizető/Átvevő : 

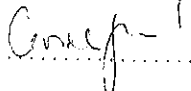
2016.12.30.



**KAROLINA  
EGYESÜLET**  
1113 Budapest  
Karolina út 33/A.

Utalványozó : .....

Ellenőr : .....

Könyvelő : 

1. példány

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről

**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata**

Székhely: 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

Adószám: 157357462-43

Bankszámlaszám: 11784009-15511001

KSH-szám: 15735746-8411-321-01

képviseli: **dr. Hoffmann Tamás polgármester,**

mint támogatót nyújtó, a továbbiakban: **Támogató,**

másfelől a

**Karolina Egyesület**

Székhely: 1113 Budapest, Karolina út 33/a.

Bírósági bejegyzés sz.: 11. Pk. 61681/93/8

Adószám: 18055696-1-43

képviseli: **Végh Pál**

mint támogatott, a továbbiakban **Támogatott**

között az alábbiak szerint:

1. Támogató az **I/491/127/2016** számon iktatott pályázat alapján, Polgármesteri döntéssel támogatást nyújt Támogatott részére.
2. Támogató által meghirdetett pályázati felhívásban és a Támogatott által benyújtott pályázatban foglaltak jelen megállapodás elválaszthatatlan részét képezik.
3. A támogatás kizárólag az alábbi célra fordítható:  
**nomád tábor**

A támogatási összeg az alábbi költségekre/kiadásokra használható fel:

**útiköltség, kézműves kellékek, szerszámok és egyéb nomád eszközök beszerzése  
(max. 50.000 Ft)**

A támogatás megvalósításának helye:

**Csokonyavisonta**

**A támogatással megvalósuló cél időtartama 2016. április 1. napjától 2016. november 30. napjáig tart.**

Egyebek:

A támogatás összegét Támogatott a fentiekben meghatározott céltól eltérően nem használhatja fel. Ezzel összefüggésben sem fordítható a támogatás összege adóhatóság felé fizetendő ÁFA, illeték, vagy közteher tartozás kiegyenlítésére.

Támogatott kijelenti, hogy

- 60 (hatvan) napon túl lejárt és ki nem egyenlített köztartozása (adó-, vám-, valamint TB- és egyéb járulék tartozása) nincs,
- csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás alatt nem áll.



A támogatási szerződés 1. sz. mellékletét képezi a köztartozások, illetve csőd-felszámolás és végelszámolás eljárásról szóló nyilatkozat.

Nem fizethető ki a támogatás, illetve a megítélt támogatás kifizetését fel kell függeszteni, ha a Támogatott egy korábbi támogatással összefüggésben benyújtott lejárt határidejű elszámolása még nem került elfogadásra, illetve elszámolási- vagy visszafizetési késedelemben van.

**Támogatott vállalja, hogy lehetőség szerint a megvalósítás helyszínén tájékoztató táblát helyez el, melyen feltünteti, hogy a támogatási cél a Támogatóval kötött támogatási szerződés alapján valósul meg. Amennyiben Támogatott rendelkezik honlappal vagy kiadvánnyal, akkor a támogatási szerződés hatálya alatt ezeken is fel kell tüntetnie támogatás tényét.**

További feltételek: -

4. Támogató a 3. pontban rögzített cél megvalósítására **200.000 Ft, azaz kétszázezer forint** vissza nem térítendő támogatást nyújt, kizárólag a Támogatott részére.
5. A kifizetés pénzáttalással a Támogatott **11711034-20811943** számú OTP Bank pénzügyintézetnél vezetett számlájára, melyet Támogató a **Támogatott által aláírt szerződés beérkezését követően folyósít.**
6. A támogatás felhasználásának, elszámolásának és ellenőrzésének szabályait Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testületének az államháztartáson kívüli források (támogatások) átadásának, átvételének rendjéről szóló 35/2013.(VII. 19.) önkormányzati rendelete, valamint jelen szerződés tartalmazza.
- 7.
7. A támogatás felhasználása
  - 7.1 Támogatott köteles a támogatás összegét egyéb pénzeszközeitől elkülönítetten kezelni, illetve nyilvántartani, arra is figyelemmel, hogy a támogatás felhasználásának mértékéről Támogató megkeresésére naprakész információkkal tudjon szolgálni.
  - 7.2 Támogatott vállalja, hogy a kapott támogatással legkésőbb **2016. december 30-ig** elszámol (Támogatási szerződés 3. számú melléklete).

8. Az elszámolás rendje:

- 8.1 A Támogatott a támogatás felhasználásáról az alábbiak szerint köteles írásban elszámolni. Az elszámolásnak tartalmaznia kell:
  - a) a támogatási elszámoló lapot (Támogatási szerződés 3. számú melléklete)
  - b) a kifizetett célok megvalósulását bemutató szöveges szakmai beszámolót,
  - c) a támogatás felhasználását igazoló számláknak és az egyéb számviteli bizonylatoknak a másolatát,
  - d) a támogatási cél érdekében kötött szerződések/megrendelések másolatát,
  - e) valamint a kifizetésekről szóló bankkivonatokat és kiadási pénztárbizonylatokat.

- 8.2 Az elszámolás minden egyes lapját (elszámoló lap, szöveges beszámoló, számlák másolatai, stb.) a Támogatottnak eredeti aláírásával szignálnia kell. Az elektronikus feldolgozás biztosítása érdekében az elszámolás minden oldalát egyoldalasan, A/4-es álló formátumban kell benyújtani.
- 8.3 Az elszámoló lap minden pontját olvashatóan, géppel vagy kézi formában nyomtatott betűkkel pontosan kell kitölteni. A Támogatottnak aláírásával igazolnia kell, hogy az elszámolásban foglaltak a valóságnak megfelelnek.
- 8.4 Minden esetben csatolni kell az elszámoló lapon feltüntetett költségeket megalapozó számlák másolatait, melyeket jól láthatóan, 1-től kezdődően sorszámokkal kell ellátni és az elszámoló lapon ezekkel a sorszámokkal kell szerepeltetni. Az elszámoláshoz a támogatott nevére, címére szóló, a hatályos ÁFA törvényben meghatározott formai és tartalmi követelmények szerinti, a támogatási célnak megfelelő tartalmú, olvasható számlamásolatokat kell csatolni.
- 8.5 Az elszámoláshoz benyújtott számlák teljesítési dátuma a 3. pontban feltüntetett megvalósulási időszakra eshetnek.**
- 8.6 Nem magyar nyelvű számla esetében a számla teljes tartalmát le kell fordítani, a forint összeg számítása – melyet a számlán fel kell tüntetni – a felhasználás napján érvényes (melyet be kell csatolni) MNB hivatalos devizaárfolyamon történhet.
- 8.7 Ha a támogatás az ellátottak, résztvevők létszámához kapcsolódik, a felmerülő kiadások – benyújtott számlák összegei – arányosítással a támogatott létszámra vetítve számolhatók el. A számítás valóságát az elszámoláshoz csatolt könyvvizsgálói igazolással kell alátámasztani. Amennyiben a Támogatott könyvvizsgálatra egyébként nem lenne kötelezett, erről írásban nyilatkozatot kell benyújtania.
- 8.8 Az eredeti számlán a Támogatottnak fel kell tüntetni (másolást megelőzően) bélyegzővel vagy olvasható ráírással: *„Elszámolva a Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Önkormányzata .....sz. támogatási szerződése terhére .....Ft összegben”.*
- 8.9. A támogatási cél megvalósulásáról szóló szöveges beszámolóban be kell mutatni, hogyan valósult meg az előzetes program- és költségtervezet.  
Ha egy számla tartalmából egyértelműen nem állapítható meg a támogatás célszerű felhasználása, a kifizetés indokoltságát a szöveges beszámolóban fel kell tüntetni.
- 8.10. Amennyiben a Támogatott (a támogatási összeg kifizetése előtti nyilatkozata szerint) a támogatással kapcsolatosan ÁFA levonásra jogosult, a támogatás terhére csak az elszámoláshoz benyújtott számlák ÁFA nélküli összegét (nettó összegét) számolhatja el. Amennyiben a támogatott nem jogosult ÁFA levonásra, úgy lehetősége van a számlák bruttó – azaz az ÁFA összegét is tartalmazó – összegének elszámolására.
- 8.11 Amennyiben Támogatott részben vagy egészben nem tud elszámolni a kapott támogatással, a Támogató Pénzügyi és Jogi Bizottsága határozatban felszólítja a Támogatottat, hogy a teljes támogatási összeget illetve annak el nem fogadott részére eső támogatási összeget, kamatokkal növelve a Támogató részére 15 napon belül fizesse vissza.

9. A megvalósítás során esetleg felmerülő többletköltség Támogatottat terheli.
10. A támogatás a mindenkor hatályos közbeszerzési törvény és az ÁFA törvény szabályai szerint használható fel.
11. Támogató jogosult a támogatás felhasználását, illetve az abból megvalósítani kívánt célt ellenőrizni, ennek során Támogatottól az ellenőrzéshez szükséges adatokat, bizonylatokat bekérni, illetve a felhasználónál előre írásban egyeztetett időpontban és módon helyszíni ellenőrzést tartani.
12. Felek jogosultak jelen megállapodást 1 (egy) hónapos felmondási idővel megszüntetni (rendes felmondás). A felmondás csak írásban érvényes.
13. Támogatott súlyos szerződésszegése esetén Támogató jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani (rendkívüli felmondás). Ebben az esetben a Támogatott köteles a támogatás teljes összegét (az átutalás napjától számított, a Ptk. 6:48. §-ában meghatározott késedelmi kamattal növelten) Támogató bankszámlájára, a felmondást követően haladéktalanul visszafizetni. Súlyos szerződésszegésnek minősül különösen a támogatás összegének e szerződésben foglaltaktól eltérő felhasználása, a vállalt feladatok ellátásának azonnali, és indokolatlan megszüntetése, valótlan adatok, tények, körülmények közlése, az elszámolási kötelezettség megszegése, az ellenőrzés akadályoztatása, a jogszabályok, szakmai követelmények, nyilvántartási kötelezettségek, valamint - ismételt felszólítást követően - a szerződés szerinti tájékoztatási kötelezettségek elmulasztása. Támogatott szerződésszegése esetén legfeljebb öt évre kizárható az Önkormányzat által biztosított támogatási lehetőségekből.
14. Jelen támogatási szerződés mellékletét képezi a Támogatott valamennyi – jogszabály alapján beszédési megbízással megterhelő – fizetési számlájára vonatkozó, a Támogató Önkormányzat javára szóló beszédési megbízás benyújtására vonatkozó visszavonásig érvényes – a Támogatott bankszámla-vezető pénzügyi intézete által leigazolt – „Felhatalmazó levél” eredeti példánya (Támogatási szerződés 2. számú melléklete). Támogató az azonnali beszédés jogát a szerződésszegés esetén azonnal gyakorolhatja.
15. Amennyiben Támogatott nem tudja teljesíteni jelen megállapodásban foglalt kötelezettségeit, erről haladéktalanul köteles Támogatót értesíteni, és köteles a támogatás teljes vagy részösszegét 15 (tizenöt) napon belül a Támogató bankszámlájára visszautalni, valamint 60 (hatvan) napon belül pénzügyi elszámolást készíteni.
16. Támogatott jelen megállapodás aláírásával tudomásul veszi, hogy
  - az Állami Számvevőszék vizsgálhatja a támogatás felhasználását, jelen megállapodást, és a támogatás felhasználása során keletkező további megállapodásokat;
  - Támogató a támogatás jelen megállapodásban foglalt közérdekű adatait (támogatott neve, támogatás célja, összege, a támogatott program időpontja, helyszíne) nyilvánosságra hozza ([www.ujbuda.hu](http://www.ujbuda.hu));
  - Támogató a jelen szerződéssel kapcsolatosan a közérdekű adatokra vonatkozó tájékoztatási és közzétételi kötelezettségének köteles eleget tenni;

- a támogatott civil szervezetek kötelesek a szerződés megkötésekor átadott dokumentumokban (szervezet bírósági bejegyzéséről szóló végzés, hatósági engedélyek, Alapító Okirat) bekövetkezett változásról 8 (nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni, szükség esetén a szerződés módosítását kezdeményezni.

- a támogatásból nyújtott természetbeni juttatások illetve reprezentációs kiadások után fizetendő terheket a támogatás végső felhasználója fizeti meg.

17. Egyéb kikötések:

**17.1 Támogatási cél kormányzati funkciója: 086090 Mindenféle egyéb szabadidős szolgáltatás**

17.2. Zálogjog kikötése, bankgarancia, óvadék: -

18. A megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit kell irányadónak tekinteni. Jogvita esetén a szerződő felek a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki.

19. Jelen támogatási szerződés az aláírás napján lép hatályba.

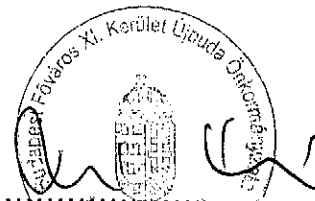
20. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat közösen értelmezték, és a megállapodást, mint akaratukkal mindenben egyezőt, cégszerűen jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2016. július 7.

**KAROLINA  
EGYESÜLET**  
1113 Budapest  
Karolina út 33/A.

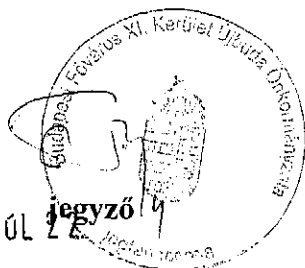


Támogatott  
**Karolina Egyesület**  
Végh Pál

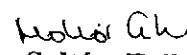


Támogató  
**Újbuda Önkormányzata**  
dr. Hoffmann Tamás  
polgármester

Ellenjegyezte:



Pénzügyi ellenjegyző:

  
**Soltész Erika** 2016 JÚL 22.  
igazgató h